

श्रमाभारण

EXTRAORDINARY

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित



PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 107]

नाई विल्ली, शुक्रवार, मई 12, 1972/वैद्याख 22, 1894

No. 107]

NEW DELHI, FRIDAY, MAY 12, 1972/VAISAKHA 22, 1894

इस भाग में भिन्न पष्ठ संख्या वी जाती है जिससे कि यह ग्रलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF FOREIGN TRADE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 12th May 1972

Subject.—Licensing conditions for the U.K. India Capital Investment Loan, 1972 dated 17th March, 1972.

No. 68-ITC(PN)/72.—The terms and conditions governing the issuance of import licences against the U.K./India Capital Investment Loan 1972 dated 17th March, 1972 as given in the Appendix to this Public Notice are notified for information of the trade.

APPENDIX

Licensing conditions for the U.K./India Capital Investment Loan 1972, dated 17th March, 1972.

I. General Conditions

The import licence will bear the superscription "UK/India Capital Investment Loan 1972". In addition to the licence number, it should bear the allocation number in the manner detailed in paragraph 2, and these allocation will relate to one of the segments below:—

'A' Segment—(£5\frac{1}{2} million private sector segment)

Whether the licence is issued in favour of a private sector unit on the basis of clerance accorded by the Capital Goods Committee.

- 'B' Segment—(£5\) million public sector segment)
 - Whether the licence is issued on the basis of sanction issued by the Administrative Ministry on the basis of clearance of foreign exchange accorded by the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, New Delhi in favour of public sector units or departmental undertakings of Central or State Governments.
- 'C' Segment—(# 1 million NSIC segment)
 - Where the licence is issued to the National Small Industries Corporation of India (NSIC) in the basis of clearance accorded by the Capital Goods Committee or S.S.I. Committee,
- 2. **Identification Suffix.**—Each allocation under the "UK/India Capital Investment Loan 1972" will bear an identification suffix—the symbol 'CIL' indicating the loan; followed by a letter showing the segment of the loan ('A' for the private sector; 'B' for the public sector segment, and 'C' for the NSIC segment); followed by a number indicating the year in which the allocation is made; and followed by an allocation number, "or example—

CIL/A/72/14(GOI)

i.e. Loan/Segment/Year/Serial number of allocation.

In cases of allocations made with the prior approval of the U.K. Government or in the case of NSIC, the symbol (GOI) will not appear in the identification suffix.

One Allocation—Multiple licences.—As there may be more than one licence against each allocation, the licensing authorities will ensure at the time of issue of the import licence that each licence pertaining to an allocation will bear a further identification mark, for example—

CIL/A/72/14(GOI)-1

i.e. Loan/Segment/Year/Serial number of allocation—serial number of licence. CIL/A/72/14(GOI)-2

One Licence—Multiple contracts.—As there may be more than one purchase order/contract against an import licence, it is the responsibility of the licensee to ensure that each order under an import licence is given a further identification mark (1), (2) etc. e.g.

CIL/A/72/14 (GOI-I(1)

i.e. Loan/Segment/Year/ serial number of allocation—serial number of import licence against the allocation (serial number of order against the import licence)

CIL/A/72/14(GOI)-1(2) etc. etc.

Similarly for orders against the second licence against this allocation:

CIL/A/72/14(GOI)-2)1)

CIL/A/72/14(GOI)-2(2) etc. etc.

- 3. Mode of Payment.—Payments to the suppliers can be arranged through normal baning channel by establishing letters of credit, but a special authorisation for doing so should be obtained from the Controller of Aid Accounts, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Jeevan Deep Building, 10-Parliament Street, New Delhi in the manner detailed in Section IV below. Any payment towards Indian Agent's Commission should be made in Indian Rupees to the Agents in India. Such payments, however will form part of the licence value and will, therefore, be charged to the licence.
- 4. Validity period.—The licence will be issued with an initial validity period of 12 months. Firm orders on C.I.F.or C. & F: basis must be placed within four months from the date of issue of the import licence. If orders cannot be placed within first four months for valid reasons, the licence should be submitted to the licensing authority within the four months' period or immediately thereafter, giving the reasons for the delay in placing orders and indicating the date by which orders would be placed and extension in the period of ordering as

necessary. Such requests will be considered on merits by the Chief Controller of Imports and Exports, New Delhi in consultation with the Ministry of Finance (Deptt. of Economic Affairs), New Delhi, wherever necessary.

- 5. Placement of Orders.—It should be noted that unless ordering is complete within four months or the extended period allowed by the licensing authority, and the special authorisation (as indicated in paragraph 3 above) is obtained, the authorised dealers in foreign exchange will not permit establishment of letters of credit.
- 6. Basis of Orders—Cash.—Orders should be placed on cash basis and all payments must be completed within a month of the expiry of the licence. Individual payments must be arranged upon shipment of goods. No credit facilities of any kind will be permitted.

II. Special points to be incorporated in the Orders/Contracts or otherwise kept in view

- 1. While placing orders/contracts which must be placed only on the suppliers in the U.K. (which expression includes the Channel Islands and the Isle of Man), the licensee must ensure by a provision in the same that the goods purchased are or will be wholly or mainly produced or manufactured in the United Kingdom. When the contract also provides for works and services in connection with the purchase of such goods, it must smilarly be ensured by a suitable provision therein, that such works and services are or will be provided by persons ordinarily resident or carrying on business in the U.K.
- 2. Responsibility of the importer to ensure minimum U.K. content.—It should be particularly noted that the U.K. supplier/contractor will have to sign a contract certificate as provided in Section III below, indicating the non-U.K. content, if any, of the goods to be supplied, or in the case of chemicals and allied products declare them to be of U.K. origin.

If the non-U.K. element is likely to exceed 20 per cent of the F.O.B. value of the contract, it should be brought to the notice of the Controller of Aid Accounts, Ministry of Finance, Department of Economic Affars, Jeevan Deep Building, 10-Parliament Street, New Delhi and firm commitment should be entered into only if the Department of Economic Affairs, Ministry of Finance agree.

3. The documentation requirements mentioned in Sections III and V below and the payment procedure laid down in Section IV below should be kept in view and should be appropriately incorporated in the contract.

III. Notification of contracts and amendments thereto.

- 1. Within a fortnight of placing of orders, the licensee should forward three copies of the contract or notification of contract (in the form attached as Annexure I) accompanied by two copies of the 'Contract Certificate' (in the form attached as Annexure II or Annexure II(B) (as is appropriate) duly signed by the supplier, to the Controller of Aid Accounts, Ministry of Finance Department of Economic Affairs, Jeevan Deep Building, 10-Parliament Street, New Delhi,
- 2. While forwarding the above documents to the Ministry of Finance, it must be ensured by the licensee that the number and date of the import licensee and the name of the credit are clearly noted in the documents. The licensee must give the identification suffix in each of the contracts against an import licence. For example if the identification suffix of the import licence is CIL/A/72/14(GOI)-1. the identification number for the first contract under this licence should be CIL/A/72/14(GOI)-1(1), for the second contract against this licence should be CIL/A72/14/(GOI)-1(2), etc. and the licensee while forwarding the contracts to the Ministry of Finance, must give the relevant details of the number of contracts placed under the relevant import licence to date. The importer will be solely responsible for the accuracy of these details.

- If at any time a contract is amended or if liability is to be incurred thereunder to a greater amount than the amount specified in the contract certificate, the licensee should within a fortnight of the date of the amendment of the contract, forward the relevant supplementary or revised documents, copies of amendments to contracts and the revised 'Contract Certificate' to the Ministry of Finance in order to enable them to notify the same to the U.K. Government.
- 4. If, in any case, the contract is with the Indian Agent of the U.K. supplier, it should indicate the name of the U.K. supplier to whom payment is to be made for the sterling portion of the contract which alone will qualify for payment under the loan. Copies of such contracts (or of contracts placed by Indian Agents with U.K. suppliers, if there are such separate contracts) should be sent as prescribed above.

IV. Payment to U.K. suppliers—letter of credit procedure.

- 1. The licensee should apply to the Controller of Aid Accounts (Economic Aid Accounts Branch), Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Jeevan Deep Building, 10-Parliament Street, New Delhi, for a letter of authorisation to any of the Exchange Bank in India for opening a leter of credit in favour of the U.K. suppliers with one of the correspondent banks in the U.K.
- 2. The request for the letter of authorisation should be in the form given in Annexure III and should be accompanied by a copy of the firm order and contract certificate completed by the United Kingdom supplier, the latter to be in the form set out at Annexure II or Annexure II(B) (as is appropriate).
- 3. If the application is found to be in order, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs will issue an authorisation for the requisite amount to the importer and the Indian Exchange Bank concerned. The authorisation order of the Ministry of Finance will also refer to the identification suffix of the purchase order e.g. CIL/A/72/14(GOI)-1(1). The identification suffix should also figure order e.g. C1L/A/72/14(GOI)-1(1). The identification suffix should also figure in the letter of credit to be opened and in all the documents to be furnished under the letter of credit. The Ministry of Finance will also advise the U.K. Bank concerned. The advice to the U.K. Bank will, however, be sent to the Indian Exchange Bank concerned along with their copy of the authorisation letter who should transmit it to the U.K. Bank while opening the Letter of Credit.
- 4. The Letter of Credit should be opened within a month from the date of issue of the authorisation (under intimation to the Ministry of Finance) failing which the authorisation will lapse. The Letter of Credit should detail the conditions to which the licence is subject, should provide for payments to the suppliers on the submission of all the documents detailed in Section V below, should contain adequate instructions regarding the despatch of documents after payment and should be opened subject to the condition that the correspondent banks in the U.K. would, after making payments to the beneficiaries initially out of their own funds, obtain reimbursement therefor from the bank in India on which the letter of credit was opened. The Indian Exchange Bank's instructions regarding the opening of letter of credit must accord completely with the authorisation issued by the Ministry of Fluance. There should be no discrepancies in any respect.
- 5. The Letter of Credit should be clearly marked with the Loan title, allocation number and other particulars viz. serial number of import licence under the given allocation and the serial number of the contract pertaining to the import licence etc. etc. as indicated in the letter of authorisation.

V. Documentation.

- 1. The importer is responsible to see that the U.K. supplier completes and submits the documents detailed below to the U.K. Bank at the time of claiming payment for the goods supplied:---
 - (i) The original invoice with four photo cordes or copies by any other process. (The invoice should show the name and address of the importer, quantity and detailed described of each item supplied. sales price for each item reflecting all trade discounts, the basis of delivery (C&F or CIF) and the sterling cost of any incidental services including delivery services or marine or transportation insurance.

- (ii) One copy (or photostat) of Ocean or charter-party bill of lading or airway bill or parcel post receipt. (The Bill of Lading shall indicate the carrier's statement of charges in whatever currency it is paid).
- (iii) Four copies of the payment certificate in the form given in Annexure IV (not required in respect of contracts for which contract certificate (chemicals) in the form given in Annexure II(B) has been provided). For this purpose, five blank forms of the payment certificate in the prescribed form should be attached to the letter of credit for completion by the supplier at the time of obtaining payment
- (iv) Three copies of the contract certificate prescribed in Annexure II or Annexure II(B).

Each document must show the loan title, identification suffix, details of import licence, and the particulars of the Letter of Credit Authorisation issued by the Ministry of Finance.

- 2. While opening Letter of Credit, the authorised Exchange Bank in India will on behalf of the importer, take care to incorporate necessary conditions in the Letter of Credit to ensure that the above requirements of documentation are noted and complied with by the U.K. suppliers.
- 3. After the payment is made to the suppliers, the correspondent bank in the U.K. will send by air mail the original negotiable set of documents to the Indian Bank concerned. The Indian Bank will reimburse the U.K. Bank by remittance the payments made by it to the U.K. suppliers, along with the Bank charges. The recovery of corresponding rupee equivalent by the Indian Bank from the importer for such foreign exchange remittances will be as per arrangements agreed to between them. The U.K. Bank should also send a non-negotiable copy of the completed payment certificate to the Controller of Aid Accounts, Ministry of Finance, Department, of Economic Affairs, Jeevan Deep Building, 10-Parliament Street, New Delhi.

VI. Indian Bank's responsibility to enable the Government of India to obtain Reimbursement under the U.K. Loan.

After reimbursing the U.K. Bank of the sterling payments made by it to the U.K. suppliers along with the bank charges, the Indian Bank should within the next 10 days send the necessary documents to the Controller of Aid Accounts, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Jeevan Deep Building, 10-Parliament Street, New Delhi to enable the Government of India to obtain the necessary reimbursement under the U.K. Loan. The documents to be furnished are:—

- (i) Contract certificate.—in the form of Annexure II or Annexure II(B) (as is appropriate) duly signed by the U.K. supplier, and a copy of the relevant letter of credit.
- (ii) Payment Certificate.—in the form given in Annexure IV, duly signed by the U.K. supplier.
- (iii) The invoice and Bills of Lading as mentioned in Section V. Where there is more than one payment to be made to the U.K. supplier under a contract, the Contract Certificate and a copy of the letter of credit need to be supplied only for first payment and for the subsequent payments only the payment certificate and invoices need to be sent to the Ministry of Finance, but the identification suffix in the relevant contract certificate and the letter of credit should be quoted.

VII. Reports on the utilisation of the Import Licence.

A monthly report, in the form attached as Annexure V showing the utilisation status of the licence, should be furnished on or before the 7th of each month to (i) the Controller of Aid Accounts, (Economic Aid Accounts Branch) Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Jeevan Deep Building,

10-Parliament Street, New Delhi, (ii) Shri C. L. Grover, Deputy Director, Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, North Block Secretariat, New Delhi and (iii) to the Ministry of Industrial Development, Capital Goods Committee Section, Udyog Bhavan, New Delhi.

VIII. Miscellaneous.

- 1. Notifying Suppliers of Special Conditions.—The licensee should apprise the supplier of any special provisions in the import licence which may affect the suppliers in carrying out the transaction.
- 2. Refund from U.K. Suppliers.—If any refunds are received by the licensee from the supplier, the shipper or the insurer, a full report showing the amount received, together with other relevant particulars, should be sent to the Ministry of Finance at the address indicated in Section VI above, as and when such refunds are received. The report regarding refunds should be as in the proforma in Annexure VI.
- 3. **Disputes.**—It should be understood that the Government of India will not undertake any responsibility for disputes, if any, that may arise between the licensee and the suppliers or any liabilities as such between the licensee and the suppliers.
- 4. Further Instructions.—The licensee should promptly comply with any directions, instructions or orders issued by the Government regarding any and all matters arising from or pertaining to the import licence and for meeting all obligations under the credit agreement.
- 5. Breach or Violation.—Any breach or violation of conditions set forth in the above clauses will result in appropriate action under the Import and Export (Control) Act.

IX. List of Annexures by title.

Annexure I-Notification of Contract.

Annexure II-Contract Certificate.

Annexure II(B)-Contract Certificate (Chemicals).

Annexure III-Form of Application for Letter of Credit Authorisation.

Annexure IV-Payment Certificate.

Annexure V.—Monthly Report on Ordering and Utilisation of Import Licence.

Annexure VI-Report on refunds received.

ANNEXURE I

UK|INDIA CAPITAL INVESTMENT LOAN, 1972

NOTIFICATION OF CONTRACT

To

The Crown Agents

Notification	ΩĒ	Contract	No	

The following are details of the contract under which it is proposed that payments shall be made in accordance with the terms and conditions of the above Loan.

- 1. Name and address of United Kingdom Contractor,
- 2. Date of Contract.
- 3. Name of Purchaser.
- Short description of goods and/or works or services.
- 5. Value of Contract: £
- 6. Terms of payment.

Signature of the authorised officer of the importing firm.

ANNEXURE II

UK/INDIA CAPITAL INVESTMENT LOAN, 1972

CONTRACT CERTIFICATE

Particulars of Contract

(a) % FOB value (b) Description of items and brief specifications
(If a number of items are to be supplied, a detailed list should be appended to this certificate). 4. Total contract price payable by purchaser (state CIF, C&F or FOB) £.— IF GOODS ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWED SECTIONS MUST B COMPLETED: (If the contractor is exporting agent only, the information requeste should be obtained from manufacturer). 5. Estimated % of the FOB value of the goods not originating in the Unite Kingdom, but purchased by the Contractor directly from abroad, i.e. % of imported raw material or components used in manufacture. (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specification— 6. If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper asbestos, cotton, wood plup, etc. but have been purchased in the United Kingdom by the contractor for this contract, specify:— (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specifications— IF SERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTION SHOULI
4. Total contract price payable by purchaser (state CIF, C&F or FOB) f.— IF GOODS ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWED SECTIONS MUST B. COMPLETED: (If the contractor is exporting agent only, the information requeste should be obtained from manufacturer). 5. Estimated % of the FOB value of the goods not originating in the Unite Kingdom, but purchased by the Contractor directly from abroad, i.e. % of imported raw material or components used in manufacture. (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specification— 6. If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper asbestos, cotton, wood plup, etc. but have been purchased in the United Kingdom by the contractor for this contract, specify:— (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specifications— IF SERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTION SHOULI
4. Total contract price payable by purchaser (state CIF, C&F or FOB) f.— IF GOODS ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWED SECTIONS MUST B. COMPLETED: (If the contractor is exporting agent only, the information requeste should be obtained from manufacturer). 5. Estimated % of the FOB value of the goods not originating in the Unite Kingdom, but purchased by the Contractor directly from abroad, i.e. % of imported raw material or components used in manufacture. (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specification— 6. If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper asbestos, cotton, wood plup, etc. but have been purchased in the United Kingdom by the contractor for this contract, specify:— (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specifications— IF SERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTION SHOULI
IF GOODS ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWED SECTIONS MUST B. COMPLETED: (If the contractor is exporting agent only, the information requeste should be obtained from manufacturer). 5. Estimated % of the FOB value of the goods not originating in the Unite Kingdom, but purchased by the Contractor directly from abroad, i.e. % of imported raw material or components used in manufacture. (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specification— 6. If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper asbestos, cotton, wood plup, etc. but have been purchased in the United Kingdom by the contractor for this contract, specify:— (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specifications— (c) Description of items and brief specifications— (d) TERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTION SHOULI
COMPLETED: (If the contractor is exporting agent only, the information requeste should be obtained from manufacturer). 5. Estimated % of the FOB value of the goods not originating in the Unite Kingdom, but purchased by the Contractor directly from abroad, i.e. % of imported raw material or components used in manufacture. (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specification— 6. If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper asbestos, cotton, wood plup, etc. but have been purchased in the United Kingdom by the contractor for this contract, specify:— (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specifications— (c) Description of items and brief specifications— (d) TERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTION SHOULI
5. Estimated % of the FOB value of the goods not originating in the Unite Kingdom, but purchased by the Contractor directly from abroad, i.e. % of imported raw material or components used in manufacture. (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specification— 6. If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper asbestos, cotton, wood plup, etc. but have been purchased in the United Kingdom by the contractor for this contract, specify:— (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specifications— IF SERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTION SHOULI
Aingdom, but purchased by the Contractor directly from abroad, i.e. % of imported raw material or components used in manufacture. (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specification— 6. If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper asbestos, cotton, wood plup, etc. but have been purchased in the United Kingdom by the contractor for this contract, specify:— (a) % FOB value— (b) Description of items and brief specifications— IF SERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTION SHOULI
(b) Description of items and brief specification— 6. If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper asbestos, cotton, wood plup, etc. but have been purchased in the United Kingdom by the contractor for this contract, specify:— (a) % FOB value————————————————————————————————————
6. If any raw material or components used originated from abroad, e.g. copper asbestos, cotton, wood plup, etc. but have been purchased in the United King dom by the contractor for this contract, specify:— (a) % FOB value————————————————————————————————————
asbestos, cotton, wood plup, etc. but have been purchased in the United King dom by the contractor for this contract, specify:— (a) % FOB value————————————————————————————————————
(b) Description of items and brief specifications IF SERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTION SHOULI
THE SERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTION SHOULI
IF SERVICES ARE TO BE SUPPLIED THE FOLLOWING SECTION SHOULI ALSO BE COMPLETED
7. State the estimated value of any work to be done or services performed in the purchaser's country by: (a) Your firm (site engineers charges, etc.) (b) Local contractor
8. Qualifying remarks as necessary in respect of paragraphs 5, 6 or 7 above—
8. Qualitying remarks as necessary in respect of paragraphs of our cases
9. I hereby declare that I am employed in the United Kingdom by the Contractor named below and have the authority to sign this certificate. I hereby undertake that in performance of the contract no goods or services which are not of United Kingdom origin will be supplied by the contractor other than those specified in paragraphs 5, 6, 7 and 8 above.
Signed
Position held Name Address of Contractor
Date:
Note.—For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

Date-

ANNEXURE II(B)

UNITE	D KINGDOM/1	NDIA CAP	ITAL INVE	STMENT	LOAN,	1972
CONTRACT	CERTIFICATE	FOR CHEM	IICAL AND	ALLIED	PRODUC'	TS ONLY

			Indian Import Licence
Description of Product(s) to be supplied to Purchaser: (Note 'A')	£ Price	U.K. Tariff Classification No. (Note 'B')	Is the product of U.K. origin? (see note 'C') State 'Yes' or 'No'
 3 Total (estimate	d) Contract F	rice payable by Pur	chaser in Sterling £
4. (Declaration)	I hereby de	clare that I am em	ployed in the United King- authority to sign this certifi-
		Signed	·
		Position held-	· .
		Nome & Addre	ass of the Contractor

NOTES

A. This form is only to be used for chemical and allied products most of which are covered by the appropriate sub-headings of Chapters 16, 25, 28—35 and .37—40 of the U. K. Tariff.

- B. SEE.—(i) HM Customs and Excise Tariff HMSO.
- (ii) Classification of Chemicals in Brussels Nomenclature HMSO.
- C. (i) A product is regarded as of 'UK origin' if made either wholly from indigenous UK materials OR according to the appropriate 'EFTA' qualifying process using imported materials wholly or in part.
- (ii) The EFTA qualifying processes are set out in Schedule I of the EFTA Compendium for the Use of Exporters' HMSO.
- (iii) For the purposes of this declaration it is to be emphasized that the "alternative percentage criterion" DOES NOT APPLY.
- (iv) The words "Area Origin" where they appear in the above Schedule must be taken to mean "UK Origin" only.
- (v) For the purposes of this declaration, the "Basic Materials List" (Schedule III of the EFTA Compendium) DOES NOT APPLY.
- (vi) If a qualifying process is not listed for the material in question advice should be sought from the Crown Agents, CS4 Department, 4 Mill Bank, London SW 1.
- D. For the putpose of this declaration, the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

Annexure III

Form of Application for Letter of Credit Authorisation

To

The Controller of Aid Accounts, (Economic Aid Accounts Branch) Ministry of Finance, Department of Economic Affairs, Jeevan Deep Building, 10-Parliament Street, New Delhi.

Subject-Import of-----from U. K.

under UK/India Capital Investment Loan, 1972.

Sir.

In connection with the import of ______from U.K. against the above UK Loan, we furnish the following particulars to enable you to issue us authorisation for opening a Letter of Credit through our bankers on the U.K. Bank designated by you:—

1. (a) Particulars of Import Licence:

No. & date Value (Rs.) Date upto which valid

- (b) The Allocation No. as given in the import licence.
- (c) No. of contracts placed under the import licence so far.
- (d) The serial number of the contract to which this application relates.
- Sterling value of licence.
 (Calculate at £ 1 per Rs. 18.968).
- 3. Sterling value of the order placed for which authorisation is required specifying the name and address of the UK supplier/suppliers and the amount(s) of authorisations required separately against each supplier (copy of orders placed and UK Suppliers' acceptance thereof to be attached).
 - 4. Name of the Indian Bank which will open Letter of Credit.
- 5. Name of UK correspondent Bank on whom the Letter of Credit is to be established.

Yours faithfully,

Signature of the Licensee and full Address:

ANNEXURE IV

United Kingdom/India Capital Investment Loan, 1972

'PAYMENT CERTIFICATE'

Indian	Impor	t Lice	nce	No.	
Identifi	cation	Suffix	No		

I	hereby	certify	that:
_		COL VALU	

(i)	the payment referred to in the invoices listed below, which or copies
	of which accompany this payment certificate, fall due and are due
	to be made in respect of Contract No
	datedbetween the contractor named below
	and ———— (Purchaser) ————————— and are in accordance
	with the particulars of this contract notified in the contract certi-
	ficate signed on behalf of the said contractor on
	mand bigined on pointing of the party constitution of

Contractor's invoice No.	Date	$_{\pounds}^{\rm Amount}$	Short description of goods works and/or services.

- (ii) The amounts specified in paragraph (i) do not include any additional foreign content to that declared in paragraphs 5, 6 or 7 of the contract certificate.
- (iii) I have the authority to sign this certificate on behalf of the contractor named below.

Signed ——————
Position held
For and on behalf of
Name and address of contractor —
Date —————

NOTE.—For the purpose of this declaration the United Kingdom includes the Channel Islands and the Isle of Man.

Λ	NNEVIDE	7.7
А	NNEXIDE	• •

Form of Utilisation Report in respect of —

United Kingdom/India Capital Investment Loan, 1972.

(To be furnished separately in respect of each import licence) (Where there are more than one contract against an import licence, the information should be given in respect of each contract, separately)

- 1. Name & Address of the importer.
- 2. Import Licence No. & date, and value thereof.
- Date and value of orders placed against the above import licence.
- Where orders have not been placed for the full value of the import licence indicate the phasing of balance ordering.
- 5. Confirmation whether the contract documents have been/are being sent to the Controller of Aid Accounts, Department of Economic Affairs, Ministry of Finance, New Delhi in accordance with the relevant stipulation in the licensing conditions. [No. & date of communication(s) quoted].
- Oetails with value of letter(s) of credit opened in favour of the U.K. supplier(s).
- 7. Phasing of Payment (in £s. and Rs.)
 - A. Actual payments made to U.K. suppliers
 - (i) April 1972 to September 1972.
 - (ii) October 1972 to March 1973.

- B. Estimates of payments to be made to U.K. suppliers:
 - (i) April 1973 to September 1973.
 - (ii) October 1973 to March 1974.
 - (lii) April 1974 to September 1974.
 - (iv) October 1974 to March 1975. (and so cn)
- 8. Indicate specifically the portion of the import licence not covered by the orders and thus surrendered.

ANNEXURE VI

Report showing details of refunds received from Supplier/Shippers/Insurers (towards settlement of claims for short landings, damages etc.) in respect of imports from the U.K. under UK/India Capital Investment Loans, 1972.

(Only for claims settled in £ Sterling)

- 1. Name of importing firm.
- 2. Particulars of UK Credit.
- 3. No. & date of import licence.
- 4. Value of import licence.
- 5. Amount of refund received.
- 6. Nature of refund (give brief details).
- Reference to the relative documents under which
 payment was made initially to the UK Suppliers
 (indicate name of Indian Bank and reference to
 their letter No. & date, forwarding the documents to the Ministry of Finance).
- Whether or not refunds received are to be utilised for replacement of goods, if not, confirm that
 amount has been actually received and encashed
 into rupees.
- 9. Remarks.

Signature of the authorised officer of the importing firm.

M. M. SEN, Chief Controller of Imports & Exports.

विदेश व्यापार मंत्रालय

सार्वजितिक सुचनः

भ्रायान व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 12 मई, 1972

विषय.---पू०के/भारत पूंजी नित्रेश ऋण 1972, दिनांक 17-3-72 के लिए लाइसेंस शर्ते।

सं० 68 माई० टी० सी० (पी० एत०) / 72 — यू० के०/भारत पूजी निवेश ऋण 1972, दिनांक 17-3-72 के महे लाइसेंसों के जारी किए जाने के सम्बन्ध में जैसी शर्तें इस सार्वजनिक सूचना के परिशिष्ट में दी गई हैं, वे व्यवसायी की सुचना के लिए अधिसूचित की जाती है।

परिजिष्ट

यु०के०/भारत पूंजी निवेश ऋण 1972, दिनांक 17-3-1972 के लिए लाइसेस शत ।

1. सामान्य शर्ते :

भ्रयात लाइसेंस का शीर्षक "यू०के०/भारत पूंजी निवेश ऋण 1972" होगा लाइसेंस संख्या के भ्रतिरिक्त इसमें कंडिका 2 में दिए गए विवरणों के रूप में नियतन संख्या होनी चाहिए और ये नियतन नीचे के किसी एक सिग्मेंट से सम्बन्धित होंगे :—

"(ए)" सिरमेंट—(55 लाख पौंड निजी क्षेत्र सिरमेंट)

जहां लाइसेंस पूंजीगत माल समिति द्वारा प्रदान की गई निकासी के ब्राधार पर निजी क्षेत्र एकक को जारी किया रूजाता है।

"(बी)" सिग्मेंट--(55 लाख पाँड सार्वजनिक क्षेत्र सिग्मेंट)

जहां विक्त मंत्रालय, अर्थकार्य विभाग, नई दिल्ली द्वारा सार्वजनिक क्षेत्र एककों या केन्द्रीय अथवा राज्य सरकारों के विभागीय प्रकमों के नाम में प्रदान किए गए विदेशी मुद्रा की निकासी के भ्राधार पर प्रशासनिक मंत्रालय द्वारा जारी किए गए भ्रनुमोदन के भ्राधार पर लाइसेंस जारी किया जाता है।

"(सी)" सि:मेंट--(10 लाख पाँड एन० एस० ग्राई० सी० सि:मेंट)

जहां पूंजीगत माल समिति या लघू पैमाने उद्योग समिति द्वारा प्रदान की गई निकासी के स्राधार पर भारत के राष्ट्रीय लघु उद्योग निगम (एन०एस०झाई०सी०) को लाइमेंस जारी किया जाता है।

2. परिश्वय उपसर्ग .—यू० के०/भारत पूंजी निवेश ऋण 1972 के श्रन्तर्गत प्रत्येक नियतन में परिचय उपसर्ग सी० आई० एल० प्रतीक होगा। जिसमें ऋण का संकेत होगा श्रीर उसमें एक पन्न लगा रहेगा जो ऋण के सिग्मेट को प्रदर्णित करेगा (निजी क्षेत्र सिग्मेंट के लिए 'ए', सार्व-जिनक क्षेत्र सिग्मेंट के लिए 'वी' श्रीर एन० एम० आई० सी० सिग्मेंट के लिए 'मी') जिस वर्ष में नियतन किया जाता है उसका संकेत करते हुए संख्या दी जाएगी; श्रीर उसमें नियतन संख्या होगी, उदाहरण के लिए,

सी॰ म्राई॰ एल॰/[ए०/72/14 (जी॰म्रो॰म्राई॰)]
प्रयति ऋण/सिग्मेंट/वर्ष/नियतन की क्रम संख्या।

यू० के० सरकार की पूर्व अनुमति से किए गए नियतन के मामले में या एन०एस०श्राई०सी० के मामले में प्रतीक (जी०श्रो०श्राई०) परिचय उपसर्ग में नहीं रहेगा ।

एक नियतन-बदुवििप लाइसेंस ——चूंकि प्रत्येक नियतन के महे एक मे श्रधिक लाइसेंस हो सकता है, श्रायात लाइसेंस जारी करते समय लाइसेंस प्राधिकारी यह सुनिश्चय करेंगे कि नियतन से सम्बन्धित प्रत्येक में एक और परिचय चिह्न होगा उदाहरण के लिए,

सी० श्राई० एल० /ए० /72 (जी०श्रो०श्राई०) -1

प्रथित् ऋण /सिंग्मेंट /वर्ष /नियतन की कम संख्या --लाइसेंम की कम संख्या सी० ग्राई० एल०/ए०/72/14 (जी० श्रो० श्राई०)-2

एक लाइसेंस-बहुविशि संविदाए: चूंकि एक श्रायात लाइसेंस के महे एक से अधिक खरीद श्रादेण/संविदा हो सकती है, लाइसेंसधारी की यह जिम्मेदारी हो जाती है कि यह सुनिश्चय करे कि श्रायात लाइसेंस के श्रन्तर्गत प्रत्येक श्रावेश में एक श्रोर परिचय चिह्न (1), (2) श्रादि दिया जाता है, यानी,

·सी० ग्राई० एल० /ए० /72/14/(जी० ग्रो० ग्राई०)-1(1)

श्रर्थात् ऋण/सिग्मेंट/ वर्ष/ नियतन की कम संख्या-नियतन के मद्दे श्रायात

लाइसेंस की कम संख्या (श्रायात लाइसेंस के मद्दे श्रादेश की संख्या) सी० आई० एल०/ $\mathbf{v}_0/72/14$ (जी०श्रो०शाई०)— $\mathbf{1}(2)$ श्रादि-श्रादि इसी तरह, इस नियतन के महे द्वितीय लाइसेंस के महे श्रादेश के लिए :—

सी० म्राई० एल०/ए० /72/14(जी०म्रो० म्राई०)-2(1)सी० म्राई० एल०/ए० /72/14(जी० म्रो० म्राई०)-2(2) म्रावि म्रादि

3. भुगतान की विधि.—साख पत्न की स्थापना कर सामान्य बैंकिंग सूत्रों के माध्यम से संभरकों को भगतान की व्यवस्था की जा सकती है, लेकिंम नीचे के खंड -4 में दिए गए व्यौरे के ग्रनुसार इस प्रकार के श्रावेश दिए जाने के लिए विशेष प्राविकरण सहायता लेका नियंत्रक, विल मंत्रासय ग्रर्थ-कार्य विभाग, जीवन दीप बिल्डिंग, 10, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई विस्ली से प्राप्त कर लिया जाना चाहिए भारतीय ग्रभिकत्ती के किसी कमीशन के लिए भुगतान भारत स्थित ग्रभिकत्ती को भारतीय रुपये में किया जाना चाहिए । लेकिन इस प्रकार के भुगतान लाइसेंस मूल्य के ग्रंश होंगे ग्रौर थे, इसलिए लाइसेंस के लिए लिए जाएंगें

- 4. बैंग श्रविध .—लाइसेंस 12 महीने की प्रारम्भिक वैध श्रविध के लिए जारी किया जाएगा। फर्म आदेश लागत बीमा भाड़ा या लागत भाड़ा के श्राधार पर श्रायात लाइसेंस जारी होने के चार माह की प्रविध के भीतर अवश्य दे दिया जाना चाहिए। यदि आदेश वैध कारणों से प्रथम चार महीने के भीतर नहीं दिए जा सकते, लाइसेंस को लाइसेंस प्राधिकारी के पास चार माह की श्रविध के भीतर या उसके तत्काल बाद जमा कर देना चाहिए । इस कारण का उल्लेख कर देना चाहिए कि आदेश देने में देर क्यों हुई और यह भी संकेत कर देना चाहिए कि श्रावेश देने में देर क्यों हुई और यह भी संकेत कर देना चाहिए कि श्रावेश किस तारीख तक दिया जा सकता है और श्रादेश देने के लिए जैसी श्रविध वृद्धि जररी हो, उसे भी बता देना चाहिए। जहां जरुरत होगी, इस प्रकार के श्रावेदन पत्नों पर मुख्य नियंत्रक श्रायात-निर्यात द्वारा वित्त मंत्रालय, (श्रर्थकार्य विभाग), के साथ परामर्श कर के पात्रता के श्राधार पर विचार किया जाएगा।
- 5. **श्रावेश विद्या जाना .**—इसे नोट कर लेना चाहिए कि जब तक चार माह के भीतर आदेण देने का काम पूरा नहीं कर लिया गया हो या लाइसेंस प्राधिकारी द्वारा स्वीकृत बढ़ाई गई अवधि श्रीर विशोष प्राधिकरण (उपर्युक्त कंडिका 3 में संकेत किए गए के अनुसार) प्राप्त नहीं कर लिया जाता तब तक विदेशी मुद्रा देने में प्राधिकृत व्यापारी साख-पद्म की स्वीकृति नहीं देंगे।
- 6. **श्रावेश देने के श्राक्षार कैश** ——श्रादेश नकद के श्राधार पर दिए जाने चाहिए श्रौर सभी भुगतान लाइसेस की समाध्य के एक माह के भीतर पूरे किए जाने चाहिए। श्रकेले भुगतानों की व्यवस्था माल के पोतलदान हो जाने पर श्रवश्य की जानी चाहिए। किसी भी प्रकार की साख सुविधा नहीं दी जाएगी।
- 2. श्रादेशों/ संविदाभ्रों में शामिल की जाने वाली या श्रन्यथा रूप से ध्यान में रखी जाने वाली विशेष बातें :--
- 1. जब फर्म श्रादेश / संविधा दी जा रही हो कि यू० के० संभरकों को ही दी जानी चाहिए (जिमकी श्रिभिव्यक्ति में चैनल श्राफ श्राइलंड तथा श्राइल श्राफ मैन भी शामिल हैं), लाइसेंसधारी को उसी में दी गई एक व्यवस्था आरा यह मुनिश्चय कर लेना चाहिए कि खरीदे गए माल पूर्णतया या प्राधानतया यू० के० में उत्पादित अथवा निर्मित है या होंगे । जब इस प्रकार के माल खरीदने से सम्बन्धित सेवाओं की भी व्यवस्था की जाती है, तो उसमें निहित उपयुक्त व्यवस्था द्वारा इसी प्रकार यह भी मुनिश्चित कर लेना चाहिए कि ऐसे काम तथा सेवाएं साधारणतया यू० के० निवासी श्रथवा जो वहा व्यापार कर रहा है, उसके द्वारा प्रदान की जाती है श्रथवा की जाएंगी।
- 2. न्यूनतम यू०के० वस्तु का सुनिश्चय करने की ग्रायातकों की जिम्मेदारी: --यह विशेष रूपसे नीट कर लेना चाहिए कि यू० के० संभरक संविदालतीं को संभरण किए जाने वाले नान- यू० के० माल का यदि कोई हो तो, उसका संकेत करते हुए या रासायनिक तथा सम्बद्ध उत्पादों के मामले में उनके यू० के० मूल के होने का संकेत करते हुए नीचे के खंड़ -3 में दी गई व्यवस्था के प्रनुसार संविद्या प्रमाण पत्न पर हस्ताक्षर करने पड़ेंगे। यदि नान-यू० के० माल को संविद्या के जहाज पर्यन्त निःशुल्क के 20 प्रतिशत से ज्यादा होने की सम्भावना है, इसकी सूचना सहायता लेखा नियंत्रक वित्त मंद्रालय अर्थकार्य विभाग, जीवन दीप बिल्डिंग, 10 पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को दी जानी चाहिए और पक्की मंविदा केवल तभी की जानी चाहिए जब अर्थकार्य विभाग, वित्त मंद्रालय सहमत हो जाता है।

- 3. नी वे के खंड 3 और 5 में उल्लिखित प्रलेखन आवश्यकताओं को तथा नीचे के खंड 4 में निर्धारित भुगतान की प्रक्रिया को ध्यान में रखा जाना चाहिए तथा संविदा भें उचित रूप से सम्मिलित किया जाना चाहिए।
- 3. संचित्र की प्रश्रिस्त्रतातना तत्संबन्धि संतोधन :---
- 1. ब्रादेण देने के 15 दिनों के भीतर लाइसेंसधारी को चाहिए कि संविदा ब्रथवा संविदा ब्रधि-स्वता की तीन प्रतियां (मंलग्न ब्रनुबन्ध 1 के रूप में) संभरक द्वारा विधिवत हस्ताक्षरित संविदा प्रमाण-पत्र [संलग्न ब्रनुबन्ध-2 श्रथवा 2 (बी) के रूप में, जो भी उपयुक्त हो] की दो प्रतियों के साथ सहायता लेखा नियंत्रक, वित्त मंत्रालय, ब्रर्थकार्य विभाग, जीवन दीप बिल्डिंग, 10, पालियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्लो को भेजें।
- 2. वित्त मंत्रालय को उपर्युक्त प्रलेखों को भेजते समय लाइसेंसधारी द्वारा यह सुनिण्चय कर लेना चाहिए कि दस्ताबेजों में ब्रायान लाइसेंस की संख्या तथा नारीख ब्रौर ऋण का नाम भली भांति लिख दिया गया है । लाइसेंसधारी को ब्रायात लाइसेंस के मद्दे प्रत्येक संविदा में परिचय उपसर्ग ब्रावश्य दे देना चाहिए ।

उदाहरण के लिए —यदि श्रायात लाइसेंस का परिचय उपसर्ग सी० ग्राई० एल०/ए०/72/14 (जो० ग्रो० ग्राई०)—1 है, तो इस लाइसेंस के ग्रन्तर्गत पहुंची संविदा के लिए परिचय उपसर्ग सी० ग्राई० एल० /ए० /72 /1! (जी० ग्री० ग्राई०)—1(1) होना चाहिए इस लाइसेंस के मद्दे दूसरी संविदा के लिए सी० ग्राई० एल०/ए०/72/14 (जी०ग्रो०ग्राई०)—1(2) ग्रादिहोना चाहिए तथा जब लाइसेंसधारी वित्त संवालय को संविदाएं ग्रग्रसारित कर रहा हो तत्संबन्धी ग्राइतन लाइसेंस के श्रन्तर्गत दो गई संविदाशों को संख्या के तत्सम्बन्धी ज्योरे ग्रवण्य विए जाने चाहिए। इन व्यारों को शृद्धता के लिए ग्रायातक ही एक मात्र रूप में जिम्मेदार होगा।

- 3. किसी समय संविदा में संशोधन किया जाता है या संविदा प्रमाण-पत्न में उल्लिखित धनराणि से ज्यादा धनराणि के लिए उसके अन्तर्गत यदि कोई जिम्मेदारी निहित की जाती है, तो लाइ-सेंसधारी को चाहिए कि वह तत्सम्बन्धी अनुपूरक या संशोधित प्रलेखों को संविदा के लिए संशोधित प्रतियां को तथा संशोधित ''संविदा प्रमाण पद्म'' को वित्त मंत्रालय को भेज दे ताकि वे इसकी सूचना यू० के० सरकार को दे सकें।
- 4. किसी मामले में यू० के० संभरक के भारतीय प्रिमकर्ता के साथ मंबिदा की जातों है, तो उम यू० के० संभरक के नाम का संकेत होना जाहिए जिसको मंबिदा के उस स्टालिंग प्रंम के लिए भुगतान किया जाना है जो केवल इस ऋण के प्रन्तर्गत भुगतान के योग्य होगा । ऊपर निर्धारित किए गए के अनुसार इस प्रकार की प्रतियों को (या उन संविदाधों की प्रतियां जो यू० के० संभरकों के साथ भारतीय ध्रभिकर्ताधों द्वारा की गई, यदि इस प्रकार की पृथक संविदाएं हैं) भेज दिया जाना चाहिए ।

4. य० के० संगरकों को मुगतान--साख पत्र कं प्रतियां :---

- 1. लाइसेंस धारी को चाहिए कि वह यू० कें० संभरकों के नाम में यू० कें० से संबद्ध बैंकों में सें किसी भी एक बैंक में भारत में किसी मुद्रा विनियम करने वाले बैंक में साख-पत्न खोलने के लिए प्राधिकरण-पा हेन् सहायना लेखा नियंत्रक (श्राधिक सहायना लेखा शाखा), अर्थंकार्य विभाग, विन मंत्रालय जीवन दीप बिन्डिंग, 10, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को ग्रावेदन करे ।
- 2. प्राधिकरण पत्न के लिए ग्रावेदन भनुषन्ध 3 में दिए गए रूप में किया जाना चाहिए ग्रीर उसके साथ फर्म ग्रादेश की तथा यू० के० मंभरक द्वारा पूर्ण किए गए संविदा प्रमाण-पत्न की एक प्रति होनी चाहिए । पत्न ग्रनुबन्ध 2 या अनुबन्ध 2 (बी) (जो भी उचित हो) में निर्धारण किए प्रपत्न में होना चाहिए ।
- 3. यदि धावेदन पत्न सही पाना जाता है तो वित्त मंत्रालय ग्रर्थकार्य विभाग ग्रायातक ग्रीर संबद्ध भारतीय मुद्रा विनिमय में प्राधिकृत वक को ग्रपेक्षित धनराणि के लिए प्राधिकरण जारी करेगा। वित्त मंत्रालय के प्राधिकरण ग्रादेश में भी खरीद ग्रादेश ग्रथित् सी ग्राई एल/ए/ 72/14 (जी ग्रो भाई)-1(1) के परिचय उपसर्ग का उल्लेख होगा। परिचय उपसर्ग का स्थापित किए जाने वाले साख-पत्न में तथा साख-पत्न के भन्तर्गत भेजे जाने वाले सभी प्रलेखों में भी संकेत होना चाहिए। जिल्त मंत्रालय सम्बन्ध यू० के० बैंक को भी परार्मण देगा। लेकिन, यू० के० बैंक को दिया गया परामर्ण सम्बद्ध भारतीय मुद्रा विनिमय बक को उनके प्राधिकरण की प्रति के साथ भेजा जाएगा। उन्हें साख-पत्र खोलत समय य० क० बैंक को संप्रेपित कः ना चाहिए।
- 4. प्राधिकरण (वित्त मंत्रालय को अवगत कराने हुए) के जारी होने की तारीख से तीन सप्ताह के भीतर साख-पन्न खोल विया जाना चाहिए ऐसा नहीं करने की स्थित में प्राधिकरण पन्न समाप्त ो जाएगा। साख-पन्न में उन गर्तों का उल्लेख होना चाहिए जिसके प्रधीन लाइ सेंस दिया गया है, नीचे के खंड 5 में उल्लिखित सभी प्रलेखों के प्रस्तुतिकरण के बाद संभरकों को भुगतान के लिए व्यवस्था होनी चाहिए। भुगतान के बाद, लेखों के प्रेषण करने में सम्बन्धित अनुदेशों को पूरी तरह समाविष्ट करना चाहिए और इसे इस गर्त के प्रधीन खोला जाना चाहिए कि यू० के० में संबद्ध बैंक लाभ प्राप्तकर्ताओं को प्रारम्भिक रुप में उनकी श्रपनी निधि से भुगतान करने के बाद उसकी प्रतिपूर्ति भारत के उस बैंक से प्राप्त करेगा जिसमें साख-पन्न की स्थापना की गई थी। साख-पन्न खोलने के संबन्ध में भारतीय मुद्दा विनिमय बैंक की अनुदेशों को वित्त मंत्रालय द्वारा जारी किए गए प्राधिकरण के पूर्ण श्रेपण अनुरुप होना चाहिए। किसी भी प्रकार का अन्तर नहीं होना चाहिए।
- 5. साख-पत्न में स्पष्ट रूप से ऋण शीर्षक, नियतन संख्या श्रीर श्रन्य विवरण जैसे दिए गए नियतन के श्रन्तर्गत संविदा लाइसेंस की कम संख्या श्रीर साख-पत्न में यथा संकेतिक श्रायण्त श्राटि से संबन्धित संविदा की कम संख्या को चिह्नित किया जाना चाहिए।

5. प्रलेखन

- यह देखने की जिम्मेदारी श्रापातक की है कि यू० के० संभरक भेजे गए माल के लिए भुगतान की मांग करने समय यू०के० बैंक के लिए नीचे डिल्लिखत प्रलेखों को पूरा करता है और प्रस्तुत करता है।
- (1) चार फोटो प्रतियां या ग्रन्य विधि से तैयार की कर प्रतियां के साथ मूल बीजक। (बीजक में ग्रायातक का नाम ग्रौर पता संभरित की गई प्रत्येक मद की माना ग्रौर किस्तृत विवरण, सभी व्यापार छूटों) को प्रतिविम्बित करते हुए प्रत्येक मद के लिए विक्रय कीमत वितरण का ग्राधार या लागत बीमा भाड़ा ग्रौर किसी प्रकार की ग्रानुधंगिक सेवाएं जिसमें वितरण या नौवहन या परिवहन बीमा सेवाएं शामिल हैं उसकी स्टलिंग लागत को दिखाना चाहिए।
 - (2) महासागर या चार्टर लदान-पत्न की एक प्रति (या फोटोस्टेट) या वायुमार्ग विल या डाक पारसल रसीद (लदान पत्न वाहक के खर्चों का विवरण निर्दिष्ट करेगा चाहे इन खर्चों का भुगतान किसी भी मुद्रा में किया गया हो।)
 - (3) श्रनुबन्ध 5 में विए गए प्रपन्न में भुगतान प्रमाणपत्न की चार प्रतियां (ऐसी संविदाओं के सम्बन्ध में इन की श्रावश्यकता नहीं जिन के लिए श्रनुबन्ध-2 (बी) में विए गए प्रपन्न में एक संविदा प्रमाण पन्न (रसायनिक) की पूर्ति की गई है)। इस उद्धेश्य के लिए, सम्भरक द्वारा भुगतान श्राप्त करते समय पूर्ण करते के जिए, निर्धारित प्रपन्न में भूगतान प्रमाण पन्न के पांच खाली प्रपन्न साख पन्न के साथ संलग्न करने चाहिए।
- (4) श्रनुबन्धं 2 या अनुबन्धं 2 (बी) में निर्धारित संविदा प्रमाण पत्नं की नीन प्रतियां। प्रत्येक प्रलेख में ऋण शीर्षक परिचय उपसर्ग, श्रायात लाइसेंस के व्यौरे तथा वित्त मंत्रालय द्वारा

प्रत्येक प्रलेख मे ऋण शर्षिक परिचय उपसर्ग, भ्रायात लाइसंस के व्यरि तथा वित मत्रालय द्वारा जारी किए गए साख प्राधिकरण - पत्र के विवरण को भ्रवश्य प्रदर्शित करना चाहिए ।

- 2. जब साख-पत्रखोला जा रहा हो तो भारत में प्राधिकृत विदेशी मुद्रा विनिमय बैंक ग्रायातक की ग्रीर से इस बात का सुनिश्चय करने के लिए प्रलेखन की उपयुक्त जरूरतों को नोट कर लिया गया है तथा यू० के० संभरकों द्वारा उसका ग्रनुपालन किया गया है, साख -पत्र में ग्रावश्यक शर्ती को शामिल करने पर ध्यान देगा ।
- 3. संभरक को भुगतान किए जाने के बाद यू०के० का संबंधित बैंक भारतीय संबंध बैंक को प्रलेखों का मूल परकाम्य सेट को वायुमार्ग से भेजेगा। भारतीय बैंक, बैंक प्रभारों के साथ इसके द्वारा यू० के० संभरकों को किए गए भुगतान को परेषण द्वारा यू० के० बैंकों को प्रतिपूर्ति करेगा। भारतीय बैंक द्वारा भ्रायातकों से इस प्रकार की विदेशी मुद्रा परेषणों की तस्सम्बन्धी समतुल्य रुपये में वसूली दोनों के बीच हुई सहमति से तय की गई व्यवस्थाश्रों के भ्रनुसार की जाएगी। यू० के० बैंक भी पूर्ण किए गए भुगतान प्रमाण-पत्न की एक भ्रापरकाम्य प्रति सहायता लेखा नियंत्रक, वित्त मंत्रालय, भ्रायंकार्य विभाग, जीवन बीप बिल्डिंग 10, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजेगा।

6. यू० के० ऋष्ण के ब्रन्सर्गत प्रक्षिपति प्रप्यिके लिए भारत सरकार का सप्तम बनामें में भारतीय बैंक की जिन्मवारी

बैंक प्रभारों के साथ इसके द्वारा यू० के० संभरकों को स्टर्लिंग भुगतानों के यू० के० बैंक मैं प्रति-पूर्ति करने के स्मद, भारतीय बैंक को चाहिए कि वह 10 दिनों के भोतर श्रावश्यक प्रलेखों को सहायता लेखा नियंत्रक वित्त मंत्रालय, अर्थकर्त्य विभाग, जीवन दीप बिल्डिंग, 10. पालियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली को भेजना चाहिए ताकि भारत सरकार यू० के० ऋण के अन्तर्गत श्रावश्यक प्रशिपूर्ति प्राप्त करने में सक्षम को नके । केले जाने वाले प्रलेख ये हैं :--

- 1. यू० के० संभरक द्वारा विधिवत् हस्ताक्षरित ब्रनुबन्ध 2 या ब्रनुबन्ध -2 (बी) (जैसा जिल्ला हो) के रूप में संविदा-प्रमाण-पन्न, तथा सम्बन्धित साख-पन्न की एक प्रति ।
- 2. यू० के० संभरक द्वारा विधिवत् हस्ताक्षरित श्रनुबन्ध-4 में दिए गए के श्रनुसारः भुँगतानः असारा-पत्र ।
 - 3. खंड-5 मं उल्लेख किए गए के अनुसार बीजक तथा लदान बिल । जहां संविदा के अन्तर्गत. यू० के० संभरक को एक से अधिक भुगतान किया जाना है, संविदा प्रमाण पक्ष तथा साख-पत्न की एक प्रति भेजने की आवश्यकता केवल प्रथम भुगतान के लिए है तथा आगामी भुगतानों में कवल भुगनान प्रमाण पत्न भेजने की आवश्यकता है और अजिकों को वित्त संवालय को भेजने की आवश्यकता है, परिचय उपसर्ग को सर्वधित संविदा प्रमाण पत्न तथा साख-पत्न में उद्धत किया जाना चाहिए ।

7. श्रायात लाइसेंस के उपयोग किए जाने क सम्बन्ध में रिपोर्ट

श्रनुबन्ध-5 में यथा संलग्न श्रनुबन्ध में, लाइसेंस के उपयोग किए जाने की स्थितियों को प्रदिश्चित करत हुए एक रिपोर्ट प्रत्येक माह क 7 दिनों के पहले या बाद में इनको भेजनी चाहिए :— (1) महायता लखा नियंत्रक, (सहायता णाखा), वित्त मंत्रालय, अर्थकार्य विभाग, जीवन दीप बिल्डिंग, 10, पालियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली (2) श्री जी० एल० ग्रोवर, उप-निदेशक, वित्त मंत्रालय, प्रर्थकार्य विभाग, नार्थ ब्लाक सेक्नेटेरिएट, नई दिल्ली श्रीर (3) ग्राद्यौगिक विकास तथा श्रान्तरिक व्यापार मंत्रालय (ग्राद्यौगिक विकास विभाग), पूंजीगत माल समिति श्रनुभाग, उद्योग भवन, नई दिल्ली।

8. विविध

- 1. विशेष शर्तों के ग्रथिसूबित किए जान वासे संभरक आयात लाइसेंस में ऐसी कोई विशेष शर्त हो जो कि संभरक पर सौदे का पालन करने में प्रभाव डाले, लाइसेंसधारी को चाहिए कि वह संभरक को इन में ग्रवगत करा दे।
- 2. यू० के० संभरकों से बापसी.—यिव संभरक, पोत विणक तथा बीमाकत्ती से ॄैलाइसेंसधारी द्वारा किसी प्रकार की धन वापसी प्राप्त होती है और जैसे ही ये धनराशि प्राप्त की जाती है, तो प्राप्त धनराशि का पूरा विवरण प्रदर्शित करते हुए तत्सम्बन्धी ग्रन्य विवरणों के साथ ऊपर के खंड 6 में दिए गए पसे पर वित्त मंद्रालय को भेजना चाहिए।

- 3. **विवाद** —यह जान लेना चाहिए कि लाइसेंसधारी श्रौर संभरकों के बीच या किसी प्रकार की जिम्मेदारी जोकि लाइसेंसधारी श्रौर संभरकों के बीच हो, यदि उसमें किसी प्रकार का विवाद उठ खड़ा हीता है तो भारत सरकार किसी प्रकार की जिम्मेदारी नहीं लेगी।
 - 4. भविष्य के लिए धनुवेशः प्रायान लाइसेंस या इससे संबंधित किसी एक या सभी मामलों पर तथा ऋण करार के अन्तर्गत सभी प्रकार के धाभारों को पूरा करने के लिए सम्बन्ध में सरकार द्वारा जारी किए गए निदेशों, धादेशों या धनुदेशों का तुरन्त पालन करेगा।
 - 5. **उल्लंबन या भ्रतिकमरा**.—उपर्युक्त कंडिका में दी गई गर्ती के उल्लंघन या भ्रतिक्रमाण करने पर भ्रायात-निर्यंत (नियंत्रण) श्रधिनियम के भ्रधीन उचित कारवाई की जाएगी।

.9. शीर्षकों के अनुसार अनुधन्थों की सूची:

भ्रनुबन्ध 1 , संविदा की श्रिधसूचना

ब्रनुबन्ध २ . . संविदा प्रमाण पत्न ।

भ्रानुबन्ध २ बी . संविश प्रमाण-पन्न (एसायनिक)

अनुबन्ध 3 . . साखा-पत्र प्राधिकरण के लिए भावेदन-पत्र का प्रारूप

भनुबन्ध 4 . . भुगतान प्रमाण-पन्न

श्चनुबन्धः 6 . . . धन वापसी की प्राप्ति के सम्बन्ध में रिपोर्ट ।

ग्रनुबन्ध 1

यू० के०/भारत प्ंजी निवेश ऋण, 1972 संविदा की स्रधिसूचना

सेवा में,

ऋाउन एजेन्ट

संविदा की ग्रधिसूचना संख्या......

संविदा के निम्नलिखित ब्यौरे हैं जिसके ग्रन्तर्गत यह प्रस्तावित किया जाता है कि उपर्युक्तः ऋण की शर्तों के ग्रनुसार भुगतान किया जाएगा :---

- 1. यु० के० संविदाकर्ता का नाम तथा पता ।
- 2. संविदा का दिनांक।
- खरीददार का नाम ।
- 4. माल का संक्षिप्त ब्यौरा तथा,/ग्रथवा कार्य ग्रथवा सेवायें।
- 5. संविदा का मूल्य।
- 6. भुगतान की शर्ते ।

म्रायात करने वाली फर्म के प्राधिकृत म्रधिकारी के हस्ताक्षर

मनुबन्ध 2

यू० के०/भारत पूंजी निवेश ऋण, 1972

- 4			<u> </u>		
q.	रचय	प्रत्यय	सस्या		

संविदः प्रमाण-पक्ष संविदा का क्योरा

भारतीय आयात लाइसेंस की मंख्या
1. संविदा की तिथि 2. संविदा संख्या
 खरीददार को दिये जाने वाले माल अथवा सेवाभ्रों का विवरण
यदि कई मदों की पूर्ति की जानी है, तो इस प्रमाणपत्र के साथ उसकी एक विस्तृत सूची लगा
देनी चाहिये ।
 केता द्वारा देय कुल संविदा मूल्य (लागत वीमा भाड़ा, लागत तथा भाड़ा या जिहाज
पर निःशुल्क का उल्लेख कीजिए) ।
पौंड
यदि माल का संभरण किया जाना है, तो निम्नलिखित खण्डों का श्रनुपालन करना श्रनिवार्य है
(यदि संविदाकर्ता केवल निर्यातक अभिकर्ता है, तो मांगी गई सूचना निर्माण-कर्ता से प्राप्त
करनी चाहिये ।
 जो माल यू०के० मूल का नहीं है, परन्तु संविदाकार द्वारा सीधे बाहर से खरीदा गया है,
तो जहाज पर निःशुल्क मूल्य का भ्रनुमानित प्रतिशत जैसे श्रायातित कच्चे मात्र या निर्माण में उपयोग
किए गए संघटकों का प्रतिशत :~~
(क) प्रतिशत जहाज पर निःमुल्क मूरुय
(ख) मदों का विवरण तथा संक्षिप्त विशिष्टिकरण
 यदि विदेश मूल के किसी कच्चे माल या संघटकों का उपयोग किया गया हो, जैसे
तांबा, भ्रदह, कपास, लकड़ी लुगदी श्रादि, परन्तु संविदाकर्ता द्वारा इस संविदा के लिए इनकी खरीद
पू० के० में की गई है तो उनका उल्लेख करें :──
(क) प्रतिशत जहाज पर निःशुल्क मूल्य
(ख) मदों का विधरण ग्रौर संक्षिप्त विशिष्टिकरण
पदि सेवायें प्रदान की जानी हैं, तो निम्नलिखित खण्डों की भी पूर्ति की जानी च।हिये :

7. नीचे लिख द्वारी किए गए किसी कीम या	खराददार कदश म निष्पादन सवाभ्रा
का भ्रनुमानित मूल्य बतायें :	
(क) ध्रापकी फर्म (स्थल, ध्रभियन्ता केखर्च	िम्रादि)
(ख) स्थानीय संविदाकर्ता	
 उपर्युक्त कंडिका 5, 6 या 7 के सम्बन्ध में जै 	सा श्रावश्यक हो, टिप्पणी दें
मैं एतद्द्वारा घोषणा करता हूं कि नी वे लिखे] संवि	दाकर्ताद्वारा मैं यू० के० में नियोजित
किया गया हु और इस प्रमाण-पन्न पर हस्ताक्षर करने के लिये	प्राधिकार मुझे प्राप्त है । मैं पुतद्द्वारा
यह जिम्मेदारी लेता हूं कि उपर्युक्त कंडिका 5, 6, 7 और 8	में विशिष्टिकृत को छोड़, कर किसी
और माल या सेवाओं का जो यू० के० मुल की नहीं हैं, सं	विदा के निष्पादन में संभरग नहीं किया
गया है ।	हम् गक्षरित
	पद जिस पर वह है
	संविदाकर्तीका नाम व पत्ता
	दिनांक

टिप्पणी : इस घोषणा के लिये यू० के०, दि चेनल धाइलैण्ड ग्रांर ग्राल्ज ग्राफ मैन को श शामिल करता है ।

सनुबन्ध 2 बी

यू० के०/भारत पुंजी निवेश ऋण, 1972

संविदा की तिथि							
2. खरीददार को संभरण पींड मूल्य किए जाने वाले उत्पाद (दों) का विवरण	यू० के० दर-सूची वर्गीकरण सं०	क्या उत्पाद यू० के० मूल का है					
टिप्पणी ए)	(टिप्पणी बी)	(टिप्पणी सी देखिये हां या नहीं लिखिये)					

*****		••••••					
 अरीददार द्वारा भुगतान की जाने व पींड में । 	गोग्य कुल /म्रनुमानित	/संविदा कीमत स्टर्लिग					
4. (घोषणा) मैं एतद्द्वारा घोषित यू० के० में नियोजित किया गया हूं और वैध प्रम आपन्त हैं और उपर्युक्त सूचना सही है।							
	हस्ता क्ष रिः	T					
	पद जिस	गर है					
	संविदाकस	कानाम भ्रोरपता					
दिनांक							

टिप्पर्धाः

ए. इस प्रपन्न का प्रयोग केवल रसायन तथा सम्बन्धित उत्पादों के लिये किया जाना है जिनमें प्रधिकतर को यू० के० दर सूची के प्रध्याय 15, 25, 28-35 तथा 37-40 के उपयुक्त उप-शीर्षकों द्वारा सम्मिलित किया गया है।

बी. देखिये :

- (1) एच० एम० कस्टम तथा एक्साइज टैरिफ एच० एम० एस० ग्रो०
- (2) ब्रेसल्स नामावली एच० एम० एस० ग्रो० में रसायनों का वर्गीकरण।
- सी. (1) यदि उत्पाद पूर्णतया यू० के० देशी माल से तैयार किया गया है तो वह उत्पाद यू० के० मूल का समझा जाता है ध्रथवा उपयुक्त ई०एफ०टी०ए० विशेषक विधि के धनुसार पूर्णतया स्रथवा अंशतः स्रायातित माल प्रयोग किया जाता है ।
- (2) एच० एम० एस० म्रो० निर्यातकों के प्रयोग के लिए ई० एफ० टी० ए० विशेषक विश्वि. ई० एफ० टी० ए० सार-संग्रह के सूचक । में बताई गई है।
- (3) प्रस्तुत घोषणा के लिये इस पर बल दिया जाता है कि निकासी प्रतिशत निकस लागू नहीं होता है।
- (4) उपर्युक्त सूचक में जहां-कहीं शब्द क्षेत्र मूल म्राते हैं उनका तात्पर्य केवल 'यू० के० मूल' से हैं।
- (5) प्रस्तुत घोषणा के लिये "मूल माल की सूची" (ए० एफ० टी० ए० श्रार० संग्रह का सूचक-3) लागू नहीं होती है।
- (6) यदि विषयाधीन माल के लिये विशेषक विधि सूचीबद्ध नहीं है तो क्राउन एजेन्ट, सी एस 4 विभाग, 4 मिल बैंक लन्दन एस० डब्स्यू० म्राई० से सलाह ले लेनी चाहिये।
- डी. इस घोषणा के लिये यू० के० चेनल ग्राईलैण्ड तथा ग्राईल ग्राफ मैन को शामिल करताः है ।

ग्रनुबन्ध--3

(साल-पत्र प्राधिकरण के लिए ग्रावेदन पत्र का प्रपत्र)

सेवा में,

सहायक लेखा नियंत्रक, (म्राधिक सहायता लेखा शाखा), वित्त मंत्रालय (म्रर्थ कार्य विभाग)

जीवन दीप बिल्डिंग, 10, पालियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली ।

विषय : यू० के० / भारत पूंजी निवेश ऋण, 1972 के अन्तर्गत यू० के० से

महोदय,

उपर्युक्त यू० के० ऋण के लिए यू० के० से..... का आयात करने के सम्बन्ध में हम निम्नलिखित विवरण भेजते हैं, जिससे आप हमें हमारे अंकरों के माध्यम से आप के द्वारा मनोनीत यू० के० बैंक में साख-पत्न खोलने के लिए प्राधिकरण जारी करने में समर्थ हो सकें :---

- (क) स्रायात लाइसेंस का विवरण : संख्या तथा दिनांक मूल्य (रु० में)....तिथि जब तक .
 वह वैध है ।
 - (ख) लाइसेंस में दिये गये के अनुसार आवंटन संख्या......
 - (ग) लाइसेंस के ग्रन्तर्गत की गई संविदाग्रों की संख्या
 - (घ) उस संविदा की कम संख्या जिससे यह ग्रावेदन पत्रः सम्बन्धित है।
- लाइसस का स्टॉलिंग में मूल्य
 (प्रति पौंड 18.968 रुपये की दर से परिकलित)ः
- 3. यू० के० संभरक/संभरकों का नाम और पता बताते हुये दिये गये आदेश का स्टलिंग म् मूल्य जिसके लिये प्राधिकरण की जरूरत है और प्रत्येक संभरक के:लिए (दिए गए आदेश और

उसके लिये यू० के० संभरक की स्वीकृति की प्रति संलग्न की जानी है) घलग ग्रलग ग्रपेक्षित प्राधिकरण की धन राशि/राशियां।

- 4. उस भारतीय बैंक का नाम जो साख पत्र खोलेगा।
- सम्बद्ध य्० के० बैंक का नाम जिसमें साख पत्न स्थापित किया जाना है।
 भवदीय,

(लाइसेंसबारी के हस्ताक्षर तथा पूरा पता)

ग्रनुबन्ध 4

यू० के० /भारत पूंजी निवेश ऋग, 1972

. , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
भुगतास	। प्रमारण-पत्र
	भारतीय श्रायात लाइसेंस संख्या
	परिचय प्रत्यय संख्या
र्में एतद्द्वारा प्रमाणित करता हूं कि	·:
भुगतान प्रमाण-पत्न के साथ लगी हैं, बाकी हैं य खरीदार	 में उल्लिखित भुगतान, वह या उमकी प्रतियां इस तिचे लिखे गये संविदाकर्ता श्रौर के बीच संविदा संख्या तारीख के सम्बन्ध में
· ·	वदा-प्रमाण-पत के भ्रन्तर्गत भ्रधिसूचित इस संविदा के
संविदाकर्ता के बीजक तारीख की संख्या	धनराणि पींड माल कार्य ध्रौर/या मेवाग्रों का संक्षिप्त विवरण
5, 6 प्रयवा 7 में बताई गई के लिए किसी	विशिष्टिकृत की गई हैं, वे संविदा प्रमाण-पत्न की कंडिका प्रतिरिक्त विदेशी वस्तु को शामिल नहीं करती हैं । पर इस प्रमाण-पत्न पर हस्ताक्षर करने का मुझे ग्रधिकार
	हस्ताक्षरपद जिस पर वह है के लिये श्रौर के नाम पर संविदाकर्ता का नाम व पना

टिप्पणी :--इस घोषणा के लिये यू० के० / चैनल ग्राफ ग्राइल्स ग्रौर ग्राइल्ज ग्राफ मैन को शामिल करता है ।

ग्रनुबन्ध 5

प्य ॰ के ॰ /भारत पूंजी निवश ऋण 1972 के सम्बन्ध में उपयोग किए जाने वाली रिपोर्ट का प्रपत्न

(प्रत्येक ग्रायात लाइसेंस के सम्बन्ध में ग्रलग से भेजा जाना है)

(जहाँ एक श्रायात लाइसेंस के मद्दे एक से ग्रिधिक संविदायें हो तो प्रत्येक संविदा के लिए श्रलग श्रलग जानकारी भेजी जानी चाहिये)

- 1. श्रायातक का नाम और पता
- अ।यात लाइसेंस की संख्या, दिनांक भ्रौर उसका मल्य
- उपर्युक्त अ।यात लाइसेंस के लिए किए गए आर्देश का दिनांक भौर यृत्य
- अहां श्रायात लाइसेंस के पूरे मूल्य के लिये श्रादेश नहीं दिए गए हैं वहां शथ श्रादेश देने की श्रवस्था का संकेत करें।
- 75. क्या लाइसेंस गतों में सम्बद्ध ग्रनुबन्ध के ग्रनुसार संविदा दास्तावेज, सहायता लेखा नियंत्रक, ग्रर्थ-कार्य विभाग, वित्त मंत्रालय, नई दिल्ली को भज दिए गए हैं / भेजें जा रह हैं, इसका पुष्टीकरण । (कोट किए गए पत्र (पत्रों) की संख्या धौर दिनांक)
- यू० के० संभरक (संभरकों) के हक में खोले गये साख पत्न (पत्नों) के मूल्य के साथ ब्यौरे।
- .7. भुगतान की ब्रावस्था (पींड तथा रुपयें में) ए. यू० को० संभरकों का किए गए वास्तविक भुगतान
 - 1. श्रप्रेंल, 1972 से सितम्बर, 72 तक
 - 2. अक्तूबर, 72 से मार्च, 73 तक

3.

-4,

(श्रौर इसी तरह श्रागे)

		•			•		•	_	- >		
at.	य ∘	₩T0	सभरका	कि	किए	गा	जास	बास	भुगतानों	का	प्राचकतन
	A .	•••			, ,, ,,		-11	71.1			

- 1. अप्रैल, 73 से सितम्बर, 73 तक
- 2. श्रक्तूबर, 73, से मार्च, 74 तक
- 3. अप्रैल, 74 से सितम्बर, 74 तक
- 4. ध्रन्तूबर, 74 से मार्च, 75 तक

(भौर इसी तरह भागे)

 श्रायात लाइसेंस में ऐसे भाग का संकेत करें जो श्रादेश में शामिल नहीं किया गया श्रीर उसे श्राभ्यपेण कर दिया गया है।

हस्तावार

अनुबन्ध 6

यू० के० /भारत पूंजी निवेश ऋण,1972 के झन्तर्गत यू० के० से आयात के सम्बन्ध में संभरक/पोतवाणिक।बीमाकर्ता द्वारा (अल्पावतरण) क्षति इत्यादि के लिए दावे का निपटारा करने के लिये प्राप्त धनवापिसियों के विस्तृत व्यौरे को दशित हुये एक रिपोर्ट)

पौण्ड स्टर्लिंग में केवल निपटाये गये दावों के लिए (निपटाये गये दावों के लिये)

- 1. ग्रायात करने वाली फर्म का नाम
- 2. यू० के० साख के ब्यौरे
- 3. श्रायात लाइसेंस की सं श्रीर दिनांक
- 4. प्रायात लाईसेंस का मूल्य
- 5. प्राप्त धनवापिसी की राणि
- धन वापिसी किस प्रकार की थी (संक्षिप्त क्यौरा दें)
- 7. सम्बद्ध दास्तावेज जिसके भ्रन्तर्गत यू० के० संभरकों को प्रारम्भिक भुगतान किए गए थे उनका संदर्भ (वित्त मंत्रालय को दस्तावेज प्रेषित करतें) हुये भारतीय बैंक की पन्न संख्या भ्रीर दिनांक के संदर्भ का संकेत करें)
- 8. क्या प्राप्त की गई धनवापिसियां माल के भ्रदला बदली के लिए प्रयोग की जानी हैं, या नहीं, यदि नहीं तो पुष्टि करें कि राशि वास्तव में प्राप्त कर ली गई हैं भ्रौर उसे रुपये में भुना लिया गया है।
- टिप्पणी

श्रायात करने वाली फर्म के प्राधिकृत श्रधिकारी के हस्ताक्षर । एम० **ए**स० सेन, मुख्य नियंत्रक, श्रायात-निर्यात ॥